



Dati desumibili dalla registrazione e protocollo:  
Numero Repertorio, Numero Protocollo, Titolo, Classe, Fascicolo  
Allegati e Riferimenti

Oggetto bando di selezione comparativa pubblica per titoli e colloquio, per il conferimento di n. 1 incarico di prestazione d'opera autonoma di ricerca presso il Dipartimento di Studi Umanistici selezione n. 9/2020 Resp. Prof. Paolo Trovato

### IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO

VISTO il D.Lgs 165/2001 ed in particolare l'art. 7, comma. 6;

VISTA la legge 133/2008;

VISTO il Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/49/CE;

VISTO l'art.1, comma 303, lett.a) della Legge 232/2016, ai sensi del quale, a decorrere dal 1 gennaio 2017, gli atti e i contratti di cui all'art.7, comma 6, del d.Lgs. 165/2001 stipulati dalle università statali non sono soggetti al controllo preventivo di legittimità della Corte dei Conti ai fini di valorizzare le attività di supporto e svolgimento delle attività di ricerca;

VISTO il Regolamento per il conferimento di incarichi di prestazione d'opera autonoma dell'Università degli Studi di Ferrara D.R. n. 292 del 1/3/2007; il D.R n. 414 del 31/3/2010; il D.R. n. 185 del 3/2/2016 (Albo n. 26/2016 Prot. n. 11801); ed il D.R. n. 1422 Prot. n. 141784 del 2 ottobre 2018; ed il D.R. n. 692/2019 Prot.n.93054 del 4-6-2019;

VISTO quanto stabilito relativamente all'attuazione del principio di trasparenza di cui all'art 15 del D.Lgs n.33 del 14 marzo 2013, da parte del Dipartimento di Studi Umanistici verrà osservato l'obbligo di pubblicare sul sito web dell'amministrazione un elenco contenente i nominativi e dei provvedimenti di conferimento di incarichi;

VISTA la necessità di conferire un incarico di prestazione d'opera autonoma di ricerca dal titolo "*Il codex descriptus Fiorentino II II 75: ulteriori ricerche sulla fenomenologia delle copie manoscritte*" nell'ambito del progetto 2019-FAR.L-TP\_001\_FIR2019\_TROVATO---FIR2019 CUP F78D19000570005 il cui titolare e responsabile scientifico è il prof. Paolo Trovato;

VISTO che nessuna istanza è stata ricevuta per l'avviso di selezione interna n. 8 del Dipartimento di Studi Umanistici pubblicato sull'Albo Ufficiale di Ateneo n. 709 Prot. n.202966 del 21/10/2020, atto a verificare la possibilità di far fronte alle esigenze sopracitate con il personale tecnico-amministrativo in servizio presso l'Ateneo di Ferrara;

VISTA la delibera del Consiglio di Dipartimento nella seduta del 9 ottobre 2020;

### DECRETA

#### Art. 1

È indetta una procedura comparativa pubblica per titoli e colloquio, per il conferimento di **n. 1** incarico di prestazione d'opera autonoma di ricerca presso il Dipartimento di Studi Umanistici dell'Università degli Studi di Ferrara avente le seguenti caratteristiche:



Selezione n. 9/2020

Profilo richiesto:	<p><b>Titoli di studio</b> Dottorato di ricerca in discipline filologiche, linguistiche e letterarie.</p> <p><b>Competenze richieste</b> Buona dimestichezza con lo studio delle fonti manoscritte, dimostrata anche mediante specifici titoli scientifici, con particolare attenzione rivolta allo studio filologico e letterario di miscellanee poetiche dei secoli XV e XVI. Considerata la necessità di vagliare una vasta bibliografia anglosassone – unitamente all’eventuale elaborazione di saggi in lingua inglese – è richiesta un’ottima conoscenza della lingua inglese (livello C1 o superiore).</p>
Titolo della prestazione d’opera	<p>“<i>Il codex descriptus Fiorentino II II 75: ulteriori ricerche sulla fenomenologia delle copie manoscritte</i>” nell’ambito del progetto di ricerca FIR 2019 il cui titolare e responsabile scientifico è il prof. Paolo Trovato. CUP F78D19000570005</p>
Progetto (descrizione dell’attività):	<p>L’incarico consisterà nell’effettuare la collazione del codice manoscritto indicato nel titolo della ricerca e del suo antigrafo, ora a Parigi, e dovrà essere affidato a personale con elevate competenze di ricerca nel settore degli studi di filologia e storia letteraria. <i>In particolare l’incarico di prestazione d’opera richiesto consisterà in un’attività di ricerca filologico-letteraria sul tema in oggetto. L’incarico di supporto è mirato alla raccolta di dati utili all’elaborazione della fenomenologia di un <i>codex descriptus</i> (il manoscritto Firenze, BIBLIOTECA NAZIONALE CENTRALE, II II 75). Il fine sarà quello di valutare l’esportabilità delle informazioni raccolte dal dott. Federico Marchetti nell’ambito della sua tesi dottorale dal titolo “<i>Scribal behaviour</i>” e “<i>scribal habits</i>”: <i>un problema metodologico. Fenomenologia dei codices descripti</i>. L’incarico prestazione d’opera intende produrre una serie di tavole di collazione, dalle quali estrapolare un insieme di dati di natura statistica (innovazioni comuni all’<i>exemplar</i> e al <i>descriptus</i>, innovazioni sostanziali [o almeno semanticamente significative] della copia rispetto al modello, innovazioni poligenetiche ed altre varianti formali del <i>descriptus</i>, errori del modello corretti nell’apografo, varianti grafiche e fonomorfologiche del <i>descriptus</i> rispetto all’<i>exemplar</i>). Il risultato delle operazioni di scrutinio – presentato in forma di relazione scritta e corredato delle necessarie tabelle – dovrà essere redatto in lingua inglese.</i></p>
Sede di lavoro:	<p>Dipartimento di Studi Umanistici (Università di Ferrara) Via Paradiso, 12 44121 Ferrara</p>
Misurabilità:	<p>Relazione scritta e corredata delle necessarie tabelle redatte in lingua inglese</p>
Durata del contratto:	<p>90gg.</p>
Compenso omnicomprendivo di ogni onere fiscale e tributario a carico del collaboratore e	<p>€ 1.650 (milleseicentocinquanta/00)</p>



dell'ente, da liquidarsi in unica rata termine lavoro CUP F78D19000570005	
---	--

## Art. 2

Nelle domande i candidati dovranno dichiarare, sotto la propria responsabilità:

- a) nome e cognome;
- b) la data e il luogo di nascita;
- c) il codice fiscale;
- d) la propria residenza
- e) la propria cittadinanza;
- f) il titolo di studio conseguito;
- g) il domicilio o recapito, completo del codice di avviamento postale, al quale si desidera che siano trasmesse le comunicazioni relative alla presente procedura selettiva.

**La domanda di ammissione alla selezione, redatta in carta libera, secondo l'unito modello (Allegato A), dovrà essere inviata, stante l'attuale emergenza sanitaria e le disposizioni normative per il contenimento del contagio della malattia infettiva COVID-19, esclusivamente tramite Posta elettronica certificata o inviata tramite raccomandata con ricevuta di ritorno al seguente indirizzo:**

Al Direttore  
del Dipartimento di Studi Umanistici  
Via Paradiso, 12  
44121 Ferrara

entro il termine perentorio di **15 giorni** a decorrere dal giorno successivo a quello della data di pubblicazione del presente bando all'Albo on line di Ateneo. Qualora il termine di scadenza indicato cada in giorno festivo, la scadenza è prorogata al primo giorno feriale utile.

La data di spedizione delle domande è stabilita e comprovata dal timbro a data dell'ufficio postale accettante. Il bando di selezione sarà inoltre visibile anche sul sito web del Dipartimento di Studi Umanistici.

Sulla busta di invio tramite raccomandata a/r il candidato dovrà indicare con precisione il **numero della selezione** per la quale intende concorrere, nonché nome e cognome.

Alla domanda dovranno essere allegati:

- **copia fotostatica del documento di identità e del codice fiscale;**
- copia del curriculum vitae (formato europeo) completa dei dati personali datata e firmata,
- copia del *curriculum vitae* (formato europeo) solo datata senza firma e privata di eventuali dati sensibili (numeri di telefono, indirizzi...) al fine di consentire la pubblicazione di questa versione del documento sul sito web delle l'Università di Ferrara in conformità con quanto previsto dalla normativa vigente in merito alla trasparenza e tutela della privacy. Il candidato è tenuto a sottoscrivere il suddetto *curriculum* autorizzandone esplicitamente la pubblicazione, aggiungendo in calce le seguenti dichiarazioni: il sottoscritto dichiara di essere informato, ai sensi del d.lgs. n.196/2003 della normativa vigente (UE) 2016/679, che i dati personali raccolti saranno trattati anche con strumenti informatici esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa e per tutti gli adempimenti connessi. Il sottoscritto acconsente alla pubblicazione del presente curriculum vitae sul sito dell'Università di Ferrara.
- L'elenco numerato dei titoli allegati.



- I candidati italiani e i cittadini di Stati dell'Unione Europea possono dimostrare il possesso dei titoli sopra indicati mediante le dichiarazioni sostitutive di certificazione amministrativa previste dall'art. 46 del D.P.R. n. 445/2000 compilando "l'allegato B" al presente bando.

Saranno altresì ritenute valide le istanze inviate per via telematica all'indirizzo [dipstudiumanistici@pec.unife.it](mailto:dipstudiumanistici@pec.unife.it) se effettuate secondo quanto previsto dal Codice dell'amministrazione digitale (Decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82 e smi) e se provenienti dall'indirizzo personale PEC del Candidato (le istanze pervenute ad [dipstudiumanistici@pec.unife.it](mailto:dipstudiumanistici@pec.unife.it) da indirizzo e-mail tradizionale non saranno accolte). L'istanza, firmata con firma digitale o con firma autografa scansata ed accompagnata da documento d'identità, dovrà essere trasmessa, unitamente agli allegati, in formato pdf. e la dimensione complessiva del file non dovrà superare i 20 MB. Nel caso di file di dimensioni superiori, ogni ulteriore invio (nei termini sopra indicati) dovrà essere corredato di una nota indirizzata al Direttore del Dipartimento di Studi Umanistici contenente le indicazioni necessarie ad individuare la **selezione n.9/2020** a cui si intende partecipare con relativo elenco degli allegati. Il file in formato europeo pdf relativo al curriculum vitae deve essere inferiore a 1MB.

### Art. 3

La selezione dei candidati sarà effettuata sulla base di una valutazione comparativa dei titoli di studio, dei titoli scientifici, delle pregresse esperienze professionali e degli esiti di un colloquio, dai quali dovrà emergere il possesso delle competenze necessarie alla realizzazione dell'obiettivo oggetto della prestazione. In particolare, il colloquio valuterà in maniera approfondita le competenze filologiche oggetto della prestazione, verificando in particolare l'aggiornata conoscenza delle principali nozioni di critica testuale e la capacità di leggere manoscritti medievali italiani.

La valutazione dei titoli di studio e delle pregresse esperienze professionali, sarà effettuata dalla commissione prima del colloquio. I candidati saranno ammessi a sostenere la prova orale solo se i rispettivi curricula saranno ritenute idonei.

I candidati ammessi sono convocati per il giorno **15 dicembre 2020, alle ore 15.00**, al colloquio che si svolgerà solo in modalità telematica, visto il Dpcm del 25/2/2020 e i successivi emanati dal Consiglio dei Ministri recanti le misure urgenti in materia di contenimento e gestione dell'emergenza epidemiologica della malattia infettiva da COVID-19 in corso in Italia.

Tutti i candidati che faranno domanda nei termini indicati nel bando verranno avvisati e invitati a partecipare alla riunione di selezione in modalità telematica tramite una comunicazione del responsabile scientifico del bando di selezione n. 9-2020 il giorno prima del colloquio il responsabile scientifico invierà a tutti i candidati il codice invito a partecipare al colloquio solo in modalità videoconferenza da remoto.

All'inizio del colloquio i candidati dovranno esibire alla Commissione il medesimo documento identificativo della propria identità inviato assieme alla domanda di partecipazione alla selezione.

I candidati che non potranno essere indentificati attraverso il riconoscimento web, verranno considerati esclusi dalla selezione.

I candidati che non si presenteranno al colloquio in modalità videoconferenza saranno considerati rinunciatari.

Ai fini della formazione della graduatoria, la commissione terrà conto della valutazione dei titoli, compreso il contenuto del *curriculum* presentato dal candidato, dal quale dovrà emergere l'attitudine alla ricerca, nell'ambito del tema indicato nel presente bando e dal risultato del colloquio.

Per la valutazione la Commissione dispone di un numero complessivo di 100 punti, attribuibili come segue:



Valutazione titoli fino a 70 punti così suddivisi

- |   |                 |
|---|-----------------|
| a) Dottorato di ricerca;  | fino a 20 punti |
| b) Voto laurea magistrale;                                      | fino a 10 punti |
| c) precedenti esperienze formative o di ricerca pertinenti;     | fino a 15 punti |
| d) precedenti esperienze lavorative o collaborazioni pertinenti | fino a 10 punti |
| e) pubblicazioni ed altri eventuali titoli pertinenti.          | fino a 15 punti |

I candidati saranno ammessi al colloquio se avranno conseguito, relativamente alle presentazioni dei titoli posseduti, una votazione di almeno 35 punti dei 70 disponibili.

Colloquio fino a 30 punti così suddivisi:

- |   |                 |
|---|-----------------|
| a) discussione sugli eventuali titoli presentati; | fino a 15 punti |
| b) competenze specifiche (art. 3);                | fino a 15 punti |

Il colloquio si intenderà superato con un punteggio di almeno 27 punti dei 30 disponibili. La votazione complessiva è data dalla somma del voto conseguito dalla valutazione dei titoli e dal voto conseguito nel colloquio.

La commissione provvederà alla formazione della graduatoria di merito.

Al termine la Commissione redigerà una relazione dalla quale dovrà risultare il nominativo del candidato con il quale stipulare il contratto.

A parità di punteggio è preferito il candidato di età anagrafica più giovane.

La proclamazione del vincitore verrà fatta con Decreto del Direttore del Dipartimento di Studi Umanistici.

**Art. 4**

La Commissione esaminatrice verrà nominata con provvedimento del Direttore del Dipartimento secondo quanto previsto dall'art. 9 del Regolamento per il conferimento di incarichi di lavoro autonomo dell'Università degli Studi di Ferrara D.R. n. 292 del 1/3/2007; il D.R n. 414 del 31/3/2010; e il D.R. n. 185 del 3/2/2016 (Albo n. 26/2016 Prot. n. 11801) ed il D.R. n. 1422 Prot. n 141784 del 2 ottobre 2018 Prot.n.93054 del 4-6-2019.

**Art. 5**

Il candidato che risulterà vincitore dovrà presentare alla Segreteria del Dipartimento, entro il termine perentorio di trenta giorni che decorrono dal giorno successivo a quello in cui ha ricevuto l'invito, i documenti necessari, secondo la normativa vigente, alla stipula dei contratti di lavoro autonomo.

L'incarico non potrà essere attribuito a coloro che abbiano un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente al Dipartimento di Studi Umanistici ovvero con il Rettore, il Direttore generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Ateneo.

Nel caso in cui il vincitore sia in possesso di partita Iva, la prestazione si qualificherà, ai fini fiscali, come fattispecie di lavoro autonomo ai sensi dell'art. 53 del DPR 917/86, con obbligo di fatturazione ai sensi dell'art. 21 del DPR 633/72.

**Art. 6**



**Università  
degli Studi  
di Ferrara**

**Dipartimento  
di Studi Umanistici**

**Università degli Studi di Ferrara**  
Dipartimento di Studi Umanistici  
Via Paradiso 12 • 44121 Ferrara  
[dipstudiumanistici@pec.unife.it](mailto:dipstudiumanistici@pec.unife.it)  
tel. 0532 455226  
[stum.unife.it](http://stum.unife.it)

Ai sensi di quanto disposto dall'art. 5 della Legge 7.8.1990, n. 241, il responsabile del procedimento di cui al presente bando è la Dott.ssa Tiziana Mantovani, Segretario Amm.vo del Dipartimento di Studi Umanistici, Via Paradiso, 12 - Ferrara – Telefono 0532/455596- Fax 0532/455597, e-mail [tiziana.mantovani@unife.it](mailto:tiziana.mantovani@unife.it), indirizzo pec del Dipartimento [dipstudiumanistici@pec.unife.it](mailto:dipstudiumanistici@pec.unife.it).

I dati personali trasmessi dai candidati con le domande di partecipazione alla procedura selettiva, ai sensi del D.lgs. 196 del 30 giugno 2003 della normativa vigente e del Regolamento (UE) 2016/679, saranno trattati esclusivamente per le finalità di gestione della presente procedura e degli eventuali procedimenti di attribuzione del contratto in questione.

L'Università degli Studi di Ferrara, in qualità di titolare del trattamento dei dati personali raccolti per la gestione della presente procedura selettiva, tratta i dati in modo lecito, corretto, e trasparente nei confronti dell'interessato, oltre che nel rispetto dei principi, delle condizioni e più in generale delle disposizioni del Regolamento (UE) 2016/679. Inoltre si evidenzia che l'Informativa sul trattamento dei dati personali ai sensi art.13 del Regolamento UE 2016/679 è visibile agli interessati alla pagina [www.stum.unife.it/bandi-e-incarichi/bandi%20di%20ricerca/ricerca/2018](http://www.stum.unife.it/bandi-e-incarichi/bandi%20di%20ricerca/ricerca/2018).

Per quanto non espressamente previsto dal presente bando, valgono, in quanto applicabili, le disposizioni previste dalla normativa citata nel preambolo della presente procedura concorsuale, nonché la disciplina legislativa relativa al lavoro autonomo.

Ferrara, data come da registrazione a protocollo

**IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO**  
Prof. Paolo Tanganelli  
Firmato digitalmente



Università  
degli Studi  
di Ferrara

Dipartimento  
di Studi Umanistici

Università degli Studi di Ferrara  
Dipartimento di Studi Umanistici  
Via Paradiso 12 • 44121 Ferrara  
[dipstudiumanistici@pec.unife.it](mailto:dipstudiumanistici@pec.unife.it)  
tel. 0532 455226  
[stum.unife.it](http://stum.unife.it)

ALLEGATO "A"

AL DIRETTORE  
del Dipartimento di Studi Umanistici  
Università degli Studi di Ferrara  
Via Paradiso, 12  
44121 - Ferrara

Il/la sottoscritto/a

COGNOME \_\_\_\_\_

NOME \_\_\_\_\_

CODICE FISCALE \_\_\_\_\_

NATO/A \_\_\_\_\_ PROV. \_\_\_\_\_ IL \_\_\_\_\_

RESIDENTE A \_\_\_\_\_ PROV. \_\_\_\_\_

STATO \_\_\_\_\_ INDIRIZZO \_\_\_\_\_

chiede di partecipare **alla selezione n 9/2020**, indicata nel bando, per il conferimento di un incarico di prestazione d'opera autonoma di ricerca presso il Dipartimento di Studi Umanistici dell'Università degli Studi di Ferrara.

A tal fine, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. del 28 dicembre 2000, n. 445 e consapevole delle responsabilità penali in cui può incorrere in caso di dichiarazione mendace

#### DICHIARA

1. di essere nato in data e luogo sopra riportati;
2. di essere residente nel luogo sopra riportato;
3. di essere cittadino \_\_\_\_\_;

4. di essere in possesso del seguente titolo di studio:

Dottorato di ricerca in \_\_\_\_\_

Conseguito in data \_\_\_\_\_

Laurea in \_\_\_\_\_

Conseguita in data \_\_\_\_\_ con votazione \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

Presso l'Università di \_\_\_\_\_

Il/la sottoscritto/a dichiara di eleggere quale recapito ai fini della procedura selettiva il seguente indirizzo:

PRESSO \_\_\_\_\_

INDIRIZZO \_\_\_\_\_ C.A.P. \_\_\_\_\_

COMUNE \_\_\_\_\_ PROV. \_\_\_\_\_ STATO \_\_\_\_\_

TELEFONO: \_\_\_\_\_ FAX \_\_\_\_\_



**Università  
degli Studi  
di Ferrara**

**Dipartimento  
di Studi Umanistici**

**Università degli Studi di Ferrara**  
Dipartimento di Studi Umanistici  
Via Paradiso 12 • 44121 Ferrara  
[dipstudiumanistici@pec.unife.it](mailto:dipstudiumanistici@pec.unife.it)  
tel. 0532 455226  
[stum.unife.it](http://stum.unife.it)

E -MAIL : \_\_\_\_\_

riservandosi di comunicare tempestivamente ogni eventuale variazione del recapito stesso.

Il/la sottoscritto/a allega alla presente:

- copia fotostatica del documento di identità e del codice fiscale;
- una copia datata e firmata *del curriculum vitae* completa dei dati personali, titoli di studio e professionali;
- una copia solo datata e privata di eventuali dati sensibili (numeri di telefono, indirizzi...) al fine di consentire la pubblicazione sul sito web dell'ateneo di Ferrara in conformità con quanto previsto dalla normativa vigente in merito alla tutela della privacy;
- elenco numerato dei titoli allegati.

Luogo e data \_\_\_\_\_

Il dichiarante

\_\_\_\_\_





**Università  
degli Studi  
di Ferrara**

**Dipartimento  
di Studi Umanistici**

**Università degli Studi di Ferrara**  
Dipartimento di Studi Umanistici  
Via Paradiso 12 • 44121 Ferrara  
[dipstudiumanistici@pec.unife.it](mailto:dipstudiumanistici@pec.unife.it)  
tel. 0532 455226  
[stum.unife.it](http://stum.unife.it)

ALLEGATO “B”

**DICHIARAZIONI SOSTITUTIVE DI CERTIFICAZIONI**

**DICHIARAZIONI SOSTITUTIVE DELL'ATTO DI NOTORIETÀ**

(D.P.R. n. 445/2000)

Il sottoscritto

Cognome \_\_\_\_\_ Nome \_\_\_\_\_

(le donne coniugate indicano il cognome da nubile)

Codice fiscale \_\_\_\_\_

nato a \_\_\_\_\_ prov. \_\_\_\_\_

il \_\_\_\_\_ residente a \_\_\_\_\_

prov. \_\_\_\_\_ indirizzo \_\_\_\_\_ C.A.P. \_\_\_\_\_

Telefono: \_\_\_\_\_ consapevole delle responsabilità penali in cui può incorrere in caso di  
dichiarazione mendace

DICHIARA:

Luogo e data \_\_\_\_\_

Il dichiarante

**La presente è copia informatica di pagine n.9 del Decreto del Direttore del Dipartimento di Studi Umanistici, Prof. Paolo Tanganelli, Rep.n.60/2020 Prot.n. 216961 del 17/11/2020.**

**Il DDD è conservato dall'Università degli Studi di Ferrara ai sensi del Codice dell'Amministrazione Digitale D.lgs. n.82 del 7/3/2005 (CAD).**